

## ذات یک پندار

### انتقاد از ذات‌بازری اصلاح‌طلبان دینی در نمونه‌ی سروش

محمد رضا نیکفر

نوشته‌ی زیر می‌کوشد بنمایاند که مشکل اصلی روش‌نگران دینی در این است که می‌خواهند هم بنیادگرا باشند و هم متجدد، و این نمی‌شود. کار از راه درگیری با نوشه‌ای از آقای دکتر عبدالکریم سروش پیش برده می‌شود که بیانگر پایه‌ی اصلی اندیشه‌ی ایشان و همفکرانشان است. این اندیشه‌ی پایه‌ای تفکیک میان ذاتی و عرضی در دین با هدف جدا کردن دین از تاریخ آن است. نوشه دلایلی د عرضی در ادبیان<sup>۱</sup> نام دارد. سروش خود برنهشت‌های مقاله را این چنین فشرده کرده و در آغاز آن آورده است:

«در این مقاله ابتدا عرضی (صورت) و ذاتی (مضمون) معنا و تعریف شده‌اند و سپس شئون و تعلیمات دین به دو دسته‌ی شئون و تعلیمات ذاتی و عرضی تقسیم شده‌اند. عرضی‌ها آنها هستند که می‌توانستند به گونه‌ای دیگر باشند، برخلاف ذاتی‌ها. تفاوت تقسیم عرضی و ذاتی با تقسیمات دیگری چون قشر و لب یا طریقت و شریعت و امثال آن، بحث دیگر این مقاله است. سپس به قصد هموار کردن راه برای ورود در بحث اصلی، مثال‌های بسیاری از مثنوی مولانا آورده شد تا مصدق‌هایی برای عرضیات مثنوی به دست داده شود. در این ضمن، پاره‌ای پرسش‌های مهم نیز مطرح شده که خواننده را به تأمل عمیق‌تر در معنای امور عرضی و نسبت ظرفی‌شان با ذات و امی‌دارد. آنگاه بحث از شئون و تعلیمات عرضی در دین به تفصیل آغاز می‌شود. اولین شأن عرضی دین اسلام، زبان عربی آن است که می‌توانست زبان دیگری جای آن را بگیرد. دومین عرضی فرهنگ اعراب است. سومین عرضی، تصورات و تصدیقات و تئوری‌ها و مفاهیمی هستند که مورد استفاده شارع فرار گرفته‌اند. چهارمین عرضی، حوادث تاریخی وارد در کتاب و سنت هستند. پنجمین عرضی، پرسش‌های مؤمنان و مخالفان و پاسخ‌های وارد بر آنهاست. ششمین عرضی، احکام فقه و شرایع دینی است. هفتمین عرضی، توانایی و وسع تحریفاتی است که مخالفان در دین کرده‌اند. هشتمین عرضی، مخاطبان دین است. در پایان به نتیجه‌گیری بحث پرداخته شده و بطور خلاصه بیان شده است که اسلام (و کذا هر دین دیگری) به ذاتیاتش اسلام است، نه به عرضیاتش. و مسلمانی در گرو الترام و اعتقاد به ذاتیات است.»<sup>۲۹-۳۰</sup>.

۱ این مقاله نخست در نشریه‌ی یکاد شماره ۴۲ (سال ۱۳۷۷) و پس از آن در کتاب زیر چاپ شده است: عبدالکریم سروش، بسط تجویدی بنوی، مؤسسه‌ی انتشاراتی صراط، تهران ۱۳۷۸، صص. ۲۹-۸۲.  
در متن، شماره‌های آورده شده در میان دو کمانه به صفحه‌های این کتاب ارجاع می‌دهند.

نوشته نخست مفهومهای ذات و عرض را بازمی‌گشاید و در ادامه نشان می‌دهد که در کِ سروش از آنها و تفکیکی که میان آنها برقرار می‌کند از یک هستی‌شناسی افلاطونی مایه می‌گیرد. بر پایه‌ی این هستی‌شناسی ذات دین در دنیای مُثُل مستقر می‌شود؛ میان آن لوح محفوظ و تاریخ فاصله می‌افتد و هر چه تاریخی و زمینی است، به عَرض تبدیل می‌شود. نوشته بر این ذات‌باوری نوع افلاطونی انتقاد می‌کند و به شیوه‌ای تحلیلی در سه سطح زبان علمی، زبانِ دینی و زبانِ طبیعی مشکلهای عجین با آن را بازمی‌نماید. پس از اثبات این که هدف از این ذات‌باوری مبهم کردن ذاتِ دین به قصدِ بی‌ارتباط نشان دادن آن با تاریخ خود و واقعیت زنده‌ی کنونی است، دربرابر هرمنویک ابهام‌زای سروش و دیگر روشنفکران دینی هرمنویک بدیلی با هدفِ روشنگری عرضه می‌گردد. در ادامه انگیزه‌های ذات‌باواران در بحثِ دین گشوده‌تر شده و به ذات‌باوری ابهام‌زا به عنوانِ پدیده‌ای نگریسته می‌شود در ادامه‌ی سنتِ تاریخی اندیشه‌سوزِ باطنی گری.

### چارچوب آغازین طرح پرسش از پی ذات

به نظر می‌رسد که ذات‌باوری ذاتیِ اصلاح‌طلبیِ دینی باشد. این ایستار دستِ کم ساده‌ترین راهِ ممکن برای باواراندنِ این پنداشت است که می‌توان هم اصلاح‌طلب بود و هم به نوعی بنیادگرا. با توصل به آن می‌توان به مدعیانِ همکیش گفت که هدف رویکرد به هسته‌ی ناب دین است و به کسانی که بیرون از کیش یا بریده از آن‌اند گوشزد کرد که مبادا واقعیتِ آیین را پایه‌ی داوری درباره‌ی آن بگذارند، چون آن‌چه می‌بینند عَرضی و عارضی است و ذاتِ دین جز این است.

ذات و عَرض تا جایی مفهومهایی روشن و توجیه‌شدنی هستند که پدیده‌ی موضوع برسی چنان مرزهای روشنی داشته و زمانی چنان در خلوصِ خود رخ نموده و شناخته شده باشد که بتوان هر آن گفت چه میزان خودش است و چه میزان متأثر از محیط و چیزهای دیگر. در مورد پدیده‌های تاریخی این تفکیک میسر نیست و اگر هم باشد، نسبی و موضوعی است. به روندها می‌توان با اما و اگرهایی به عنوانِ اصل و بنیاد نگریست و نمودهای آنها را دستخوش عَرضها دانست. طبعاً استفاده از این مفهومها باید بنابر اصطلاحی کانتی هیچ گونه کارکرد سازنده‌ای نداشته باشد، و گر نه استفاده از آنها به تحریف واقعیت ره می‌برد. این بدان معناست که ما باید از آنها به عنوانِ قالب نگرش و تحلیل استفاده کنیم و اگر چیزی را ذاتی یا عرضی نام نهادیم، بارهای ارزشی‌ای را که این مفهومها در جایی دیگر کسب کرده‌اند، در عرصه‌ی پیش رو نیز بر آنها بار کنیم. اصولاً آنها فن-واژه‌ی تاریخی و جامعه‌شناسختی محسوب نمی‌شوند، در فلسفه‌ی معاصر که نقادی زبان را آموخته، کاربرد چندانی ندارند و با اطمینان می‌توان گفت که تا آن حد نادقیق و آلوده به پیشداوری‌های گوناگون هستند که روا نیست در تقریر یک گزاره‌ی کلیدیِ علمی به کار بسته شوند.

برای جدا کردنِ ذاتی از عرضی باید معیاری در اختیار داشته باشیم. فرض کنیم معنای ذاتی مهم باشد و معنای عرضی نامهم. در جایی که معیاری برای تشخیص اهمیت به دست داده نشود، منطقاً نمی‌توان گفت که چه چیزی مهم و چه چیزی نامهم است. مهم و نامهم مفهومهای منطقی نیستند. ذات و عرض

مفهومهای هستی‌شناختی‌اند، از فلسفه‌ی باستان می‌آیند و در سده‌های میانه مفهومهای کلیدی محسوب می‌شده‌اند؛ در عصر جدید به‌ندرت به کار می‌آیند؛ در علوم طبیعی هیچ کاربردی ندارند؛ در زبان آلوده به مفهومهای فلسفی در ردیف کلمه‌های نادقيق دیگری چون عمدہ و غیر عمدہ و اساسی و غیر اساسی هستند. خطر بزرگ در کاربست این مفهومها و اکاست مجموعه‌ای پیچیده به یکی از عنصرها، روندها یا گرایشهای آن است. به عنوان نمونه زمانی در بحثهای سیاسی آلوده به درکی بس ساده‌نگرانه از دیالکتیک مدام از مفهومهای تضاد عمدہ و تضاد اساسی استفاده می‌شد. کسی که گمان می‌کرد می‌داند اینها چه هستند، گویی شاه کلیدی را در اختیار داشت گشاینده هر قفلی. چنین کسی دیگر نیازی نداشت تاریخ و اقتصاد و جامعه‌شناسی بداند. در این بحثها این نکته‌ی بدیهی در نظر گرفته نمی‌شد که هرگاه می‌گوییم عمدہ باید بدانیم عمدہ از چه رو، در چه مجموعه‌ای، در چه سطحی از انتزاع، در هنگام بررسی چه روندی، با نظر به چه گرایشی.

برای اینکه مشکلهای کار با مفهومی چون ذات را بنماییم، نخست آن را محصول یک کنش گفتمانی به نام  $F$  تعریف می‌کنیم و می‌گوییم: ذات  $R = F(R)$ . ساده‌ترین حالت این است که این کنش هیچ کاری را نطلبد و این در حالتی میسر است که ذات  $R$  برابر با خود  $R$  باشد. مسئله اما بسیار پیچیده‌تر است. در واقعیت ما مجموعه‌ای داریم که همه‌ی عضوهای آن خود را  $R$  معرفی می‌کنند. اگر تلاقي گاه آنها مجموعه‌ای تهی باشد، پس شباهت میان آنها آن چیزی می‌شود که وینگشتاین بر آن شباهت خانوادگی نام می‌نهد.<sup>۲</sup> میان عضوهای مجموعه‌ی  $W$  که آنها را به صورت  $ABCD$ ,  $BCDE$ ,  $CDEF$  و  $EFGH$  مشخص می‌کنیم، چنین شباهتی برقرار است. سروش میان دینهای مختلف شباهت خانوادگی می‌بیند. این فقط می‌تواند به این معنا باشد که در عده‌ای از آنها ذات دین را متجلی نمی‌بیند. اگر در مجموعه‌ی پنج عضوی  $W$  مثلا  $EFGH$  را کنار بگذاریم، فصل مشترک عضوهای مجموعه  $D$  می‌شود. در این حال می‌توان ماهیت تعلق به این مجموعه را در درجه‌ی نخست با برخورداری از  $D$  مشخص کرد. بر این مبنای اگر روا باشد عده‌ای از آینهای مشهور به دین را کنار بگذاریم، شاید سروش بتواند در میان جمع باقی‌مانده ذات مشترکی بیابد.<sup>۳</sup> معیار کنار گذاشتن باید درست از جنس همان معیار پیدا کردن ذات باشد. پس سروش باید پیشتر بداند ذات دین چیست تا بتواند دست به تفکیک زند. ذات دین را  $S$  می‌نامیم و می‌گوییم بهره‌وری از  $S$  است که دین را دین می‌کند. به این ترتیب ما  $F$  را بهره‌وری از  $S$  تعریف می‌کنیم. بر این مبنای جواب  $F(R)$  اگر  $S$  باشد  $R$  یک دین به حساب می‌آید و دو حالت بیشتر نمی‌تواند وجود داشته باشد. یا محصول کارکنش گفتمانی  $F$  برابر با  $S$  است یا برابر با جز- $S$ . فرض می‌کنیم از

۲ در این مورد بنگرید به: لودویگ وینگشتاین، پژوهش‌های فلسفی، ترجمه‌ی فریدون فاطمی، تهران: نشر مرکز، ۱۳۸۰، صص. ۷۶-۷۷ (بندهای ۶۶ و ۶۷).

۳ وینگشتاین در توضیح مفهوم شباهت خانوادگی بازی را مثال می‌زنند. به پیروی از او می‌گوییم که میان شطرنج، تنیس، فوتbal و بسکتبال فقط شباهتی خانوادگی برقرار است و آنها ذات مشترکی ندارند. اما اگر از این مجموعه شطرنج را کنار بگذاریم می‌توان از ذات مشترک 'ورزش میدانی با توپ' سخن گفت. به همین سان ممکن است مثلا میان بودیسم، اسلام، یهودیت و مسیحیت ذات مشترکی نباشیم، اما اگر بودیسم را کنار بگذاریم، شاید میان سه آینه باقی‌مانده چیز مشترکی فراتر از شباهت خانوادگی یافت شود.

مجموعه‌ی R<sub>1</sub>‌ها، یعنی مجموعه‌ی آینهایی که مدعی دین بودن هستند، فقط R<sub>1</sub>، R<sub>2</sub> و R<sub>3</sub> از آزمون F سربرلنگ برون آیند و به جواب S برسند. بنابر معيار سروش که هر چه به زمان و مکان تاریخی بر می‌گردد، عرضی است باید هر آنچه را که وجود تمايز این سه را تشکیل می‌دهند عرضی بدانیم. بنابر این فرقی نمی‌کند که ما مثلاً از ذات مسیحیت حرف بزنیم یا ذات اسلام. از این رو گام نخست برای تجلی ذات را باید کنار گذاشت، همه‌ی تعلق‌های مشخص در تاریخ شکل گرفته‌ی مذهبی دانست. عده‌ای این راه را رفته‌اند و برخی از آنها فرقه‌ی تازه‌ای را تأسیس کرده‌اند. سروش چنین راهی را نمی‌رود. او محتمل‌می‌گوید هر کس هر جایی هست بماند، ذات دین خود را بکاود و مطمئن باشد که همگان به نتیجه‌ی واحدی خواهیم رسید. چنین اطمینانی وجود ندارد. اطمینان خاطر همه‌ی مؤمنان این است که آینهای آین برتر است و وحدتی که برقرار خواهد شد از طریق برآنداختن آینهای دیگر خواهد بود. این اطمینان خاطر ذاتی دینداری است. ایمان آنگاه که مدعی می‌شود آگاهانه است خود را به صورت این اطمینان خاطر نشان می‌دهد. همایشهای جهانی‌ای که مُد شده است وحدت دینها را نمایش دهنده، در اصل شیرینی خوران دیپلماتیک هستند. سخنرانان آنها در بهترین حالت معصومیتی را به نمایش می‌گذارند که به ساده‌لوحی پهلو می‌زنند. مسلمان‌جدى اگر در چنین همایشی سخن را با خاتمیت نیاغازد، حقیقت بزرگ دین خود را پنهان کرده است.

یک راه برای گریز از مشکل همذاتی نافی شخص وجود دارد و آن این است که گفته شود از آن رو میان دینهای مختلف فقط شباهت خانوادگی برقرار است که حتا میان دو تای آنها ذات مشترکی یافت نمی‌شود. این سخن به این معناست که سروش بگوید تنها دین من از خصوصیت الهی S بهره‌ور است. ما از همین جا بدون آشنایی پیشین با محتوای S بر جنبه‌ای از آن آگاهی می‌یابیم: ذاتی آین برخوردار از ذات دین این است که یگانه باشد، یعنی تنها خود را دین حقیقی بداند و بقیه‌ی آینهای را باطل به شمار آورد. در اینجا مشکل دیگری سر بر می‌آورد: در آن تنها آینی که به جا ماند چگونه می‌توان میان ذات و عرض فرق گذاشت؟ یک راه چاره توسل به مابعدالطیعه‌ای است که بتواند توضیح دهد چگونه ضرورتی آسمانی در امکانهای زمینی ظهور یافته است. می‌شود به پلویی، فلابی، ابن‌سینه ملاصدرا و حتا هگل متول شد و داستانی مابعدالطبيعي در این باره ساخت. مشکل سروش اما از این راه حل شدنی نیست، چون نتیجه‌ی داستان آن می‌شود که عرضهای آن آین یگانه چندان هم عرض نیستند. می‌شود همه‌ی حادثه‌های رخداده در متن تاریخ آن آین را به هم چسباند و همه را تقدیر آسمانی تلقی کرد، یعنی چیزهایی دانست که اگر چه زمینی‌اند و در ظاهر حادثه‌اند، اما تظاهر ضرورت‌اند و به آسمان متصل. پس هیچ چیزی در تاریخ این آین عارضی نیست. درباره‌ی همخوانی این سخن با آموزه‌های آین می‌توان سندهای فراوانی یافت. اما انکار درستی آنها یا درستی برداشت از آنها نیز به همان‌سان کار مشکلی نیست. در سنت دینی اما رسم شده است که هر چه را خوش می‌دارند و لازم تشخیص می‌دهند، ذاتی بمانند و هرچه را ناپسندیده، دفاع‌ناپذیر، به نفع رقیبان یا معتقدان و بنابر محاسباتی بی‌فایده بدانند، در دسته‌ی عارضی‌ها بگذارند.

## هستی‌شناسی افلاطونی

مشکل بازنموده در بالا را می‌توان به صورت یک دوراهه تغیر کرد: یا باید دین را بی‌شخص و بی‌هویت ساخت یا هر آنچه را که به آن تعلق دارد و با آن در تماس قرار می‌گیرد، عارضه‌ای همگوهر با ذات دانست. سروش در مقاله‌ی ذاتی و عرضی در ایدیاز مثالی عرضه می‌دارد که اگر پی‌جوى مابعدالطیعه‌ی توضیح‌دهنده‌ی آن شویم درمی‌یابیم که مشکل بالا را چگونه حل می‌کند. او هشتوی مولوی را مثال می‌زند و می‌گوید که این کتاب می‌توانست به گونه‌ای دیگر باشد: می‌توانست فارسی نباشد، منظوم نباشد، تعبیرهای برگرفته از زیست‌جهان مولوی را نداشته باشد، در متن حادثه‌های دیگری جز آنچه می‌دانیم عرضه شده باشد، مخاطبان بی‌میانجی‌اش انسانهای دیگری باشند، مخالفان معاصر آن کسان دیگری بوده و آنان پاسخهایی دیگری از مولوی گرفته باشند، می‌شد که مولوی آن را با زبانی دیگر و خطاب به انسانهایی دیگر نوشه باشد، می‌شد که الفاظ رکیک مثنوی موجود در آن نباشد، می‌شد نه در عصرِ شتر بلکه در عصرِ موشک پدید آمده باشد و در نتیجه زبان و تعبیرهای دیگری به کار بندد. «پیداست که همه‌ی اینها می‌توانست به گونه‌ای دیگری باشد، و باز هم مثنوی، مثنوی باشد.» (ص. ۴۳) پاره‌ی آخر این جمله یک همانگویی نیست، چون اگر همانگویی بود یعنی برابرستاده‌ی واژه‌ی مثنوی در هر دو مورد یکی بود، نقض غرض می‌شد. معنای آن در مثل این می‌شد که اگر مولوی، که به طور عارضی آن کسی است که ما از تاریخ ادبیات می‌شناسیم، در پاریس پس از انقلاب کبیر زاده شده و بنابر عارضه‌ای تاریخی الکساندر دو هانام گرفته بود و این شخص یکباره به سرش می‌زد پس از سه تفنگدار کتابی به نام مثنوی بنویسد حتماً کتابی می‌نگاشت به فارسی، به نظم، با آن نزاكت یا رکاکت و بی‌معزی یا پرمعزی شناخته شده. پس باید در سخن سروش پای دو مثنوی در میان باشد: مثنوی ذاتی مثنوی دوم است، مثنوی نخست که بر حسب اتفاق کتابی شده است که می‌شناسیم، المثلای عارضی آن مثنوی اصلی است.

مابعدالطیعه‌ای که در پس سخن سروش عمل می‌کند، دست کم در اینجا مابعدالطیعه‌ای افلاطونی است. در دنیای مثل این مابعدالطیعه لابد یک مثنوی موجود است که مثنوی زمینی ما رونوشتی از آن است، جلوه‌ای از آن است، چیزی است که مثنوی ما با برخورداری از آن ذات مثنوی شده است یا به تعبیری دیگر به برکت آن وجود زمینی یافته است. شاید بر این اساس بتوان این شایعه را که سروش متأثر از فلسفه‌ی تحلیلی است و رویکردن پوپری دارد، تکذیب کرد.

برای دنیها یا دست کم برای آن دین یگانه‌ی حقیقی نیز باید در دنیای مثل منع فیضی بیابیم. در آنجا گویا لوح محفوظی وجود دارد که در جهان ما جامه‌ی عرضیات را می‌پوشد و مثلاً به زبان عربی درمی‌آید.

سروش اما تذکر می‌دهد که حساب دین را از دیگر «ماهیات» جدا کنیم: «دین، چون حیوان و نبات، ماهیتی از ماهیات نیست که مقومات و ذاتیاتی داشته باشد و به نحو پیشینی در ضمن تعریف درآید.» (۳۵) دین با این سخن استثنائی می‌شود از قاعده‌ی مثالیت ذات. وجود این استثنا آن گونه تبیین می‌شود که در فلسفه‌های وجودی هستی انسانی را توضیح می‌دهند. اما شتاب نکنیم، قرار نیست سروش عبارتهای اگزیستانسیالیستی مآب علی شریعتی را تکرار کند. سروش می‌داند که این حرفها با ذات دین نمی‌خواند و از این طریق نمی‌توان عارضه‌ی آزادی را بر این ذات تحمیل کرد: «دین، ذاتی و ماهیتی ارسسطوی ندارد،

بلکه شارع مقاصدی دارد. این مقاصد همان ذاتیات دین‌اند». کل حقیقت در این «بلکه»‌ای مقدس‌غیر اگزیستانسیالیستی نهفته است.

به مثالِ مثنوی برگردیم. من مدعی می‌شوم که مثنوی معنویِ حقیقی را نویسنده‌ای امریکایی به نام ارنست همینگوی در اثری با عنوان زنگهابای که به صدا درمی‌آید عرضه کرده است نه شاعرِ معروف به جلال‌الدین رومی. این که همگان جز من می‌اندیشند ثابت کننده‌ی هیچ چیزی نیست. در جهانی که اصالتِ مبنای حقیقت باشد و اصالت بهره‌وری از ذاتِ مثالی معنا دهد، ارزشِ صدقِ گزاره‌های مثنوی حقیقی را ارنست همینگوی نوشه است<sup>۱</sup> و مثنویِ حقیقی را جلال‌الدین رومی نوشه است<sup>۲</sup> را با رجوع به جهانِ تاریخی مشترک انسانها تعیین نمی‌کند و ذره‌ای به آنچه بر جایگاهِ واقعیتِ تاریخی نشسته بها نمی‌دهند.

مشکلِ بروز کرده این است که با افلاطونی شدنِ جهان دیگر هیچ ابرزبانی وجود ندارد که درباره‌ی زبانی داوری کند که گزاره‌ی مثنوی حقیقی را ارنست همینگوی نوشه است<sup>۳</sup> در آن بیان می‌شود. تنها ابرزبانِ تصویرشدنی زبانِ کس یا کسانی است که از هر دو جهان خبر دارند: از جهانِ مُثُل و از جهانِ پستِ سایه‌سار ما. باید داوری آنان را پذیریم. با اینکه می‌گویند اگر داوری آنها را رد کنیم، نفرین‌زده‌ی آسمان می‌شویم، اما از منظر منطقی هیچ مشکلی برای انکار وجود ندارد. منطق را نمی‌شود تکفیر کرد.

### گفتار در روش

مشکلِ بروز کرده را – که خود را از جمله به صورت رابطه‌ی مسئله‌سازِ ذات و عرض در گفتمانِ به کاربرنده‌ی آنها و در درسرهای از زمانِ دسته شناخته‌شده‌ی جهان‌بینیِ افلاطونی نشان می‌دهد – این گونه می‌توانیم بر طرف کنیم که سلسله مراتبِ زبانها را رعایت کنیم و حل هر مشکلی را در یک ابرزبانِ مابعدالطبیعی نجوییم. تنها ابرزبانِ برشناخته و برشناختنی زبانِ متعارف با غنای پایان‌ناپذیر آن است. اگر این نکته را پذیریم از حاشاگریِ افراطی سر در می‌آوریم و می‌توانیم لجوچانه هر چیزی را که هم صحبت‌مان بگوید انکار کنیم.

با مثالِ مثنوی موضوع را روشن سازیم: باید معلوم کنیم که جمله‌ای چون «موقعیتِ پیدایشِ مثنوی می‌توانست چیزِ دیگری باشد، اما مثنوی مثنوی بماند» را در کدام پنهانیِ زبانی بیان می‌کنیم. اگر در چارچوبِ تاریخِ ادبیات و آنچه مثلاً محمد تقی بهلا بر آن سبک‌شناسی نام نهاده سخن گوییم، حرفمن با علم و ادراکی که از پیوندِ موقعیتِ آفرینشِ یک اثر ادبی و محتوای آن داریم، معنای مشخصی دارد. ساحتی که معنای این سخن از آنجا بر می‌خیزد این پنداشتِ سروش را که مثنوی می‌توانست در عصرِ موشک پدید آید از خود می‌راند. این پنداشت باطل است. اما اگر بیاییم و پنهانیِ زبانی را مابعدالطبیعه‌ی بی‌دروپیکری بگیریم که سرخودانه مفهومهای خود را وضع می‌کند پنداشتِ سروش قابل تأمل می‌شود. ارزشِ صدق آن اما به اندازه‌ی گمانِ ما در این باره است که مثنویِ حقیقی را ارنست همینگوی نوشه است.

از دین نیز که سخن می‌گوییم باید معلوم کنیم در چه پنهانیِ زبانی گام می‌زنیم. سروش از رابطه‌ی یک دین یعنی جهان‌بینی‌ای که عرضه می‌کند و هنجارهایی که پیش می‌نهد با موقعیتِ تاریخیِ پیدایش و گسترش آن سخن می‌گوید. این بحثی است تاریخی؛ یک حوزه‌ی پژوهشی تاریخی باید مفهومهای آن را

تعريف کند و حقیقتِ گزاره‌های آن را محک زند. این موضوع هیچ ربطی به دین ندارد و علم مدرن به ما می‌آموزد که به سخنِ دینی‌اندیشان در این زمینه با شک بنگریم چون آنان پیشداوری دارند. منظور این نیست که دینداران نباید در این بحث شرکت کنند. منظور این است که شرط بحث علمی آتهایسم روشی است. من ممکن است بسی مذهبی باشم، اما به عنوان یک شیمیست در آزمایشگاه مجبورم در جهانی کار کنم که در آن ماوراءالطبیعه هیچ نقشی ندارد. فرض کنید معلم شیمی من که انسانِ بسیار دینداری است، از من پرسد که 'آب از چه ترکیب شده است؟' و من به او پاسخ گویم 'انشاء‌الله از هلیوم و اورانیوم'. واکنشِ او باید چه باشد؟ من باید صفر بگیرم یا بیست؟ در علوم انسانی نیز این-جهانی-گری اصل روشی‌ای است که هر گزاره‌ای آن را رعایت نکند، از محدوده‌ی علم خارج می‌شود.

بحثِ پیوندِ جهان‌بینی و هنجارهای یک دین و موقعیتِ تاریخی پیدایش آن اگر بخواهد بحثی علمی باشد، باید تعریفِ مفهومها و شیوه‌ی رویکردِ خود به موضوع را از یک رشته‌ی پژوهشی تاریخی بگیرد. بر این مبنای با فرض گذاشتِ آشنایی عمومی با تاریخ باشد این سخنِ سروش را که اسلام می‌توانست مثلاً در یونان پا گیرد (ص. ۶۴)، یکسر باطل دانیم. فرهنگِ یونان محیط مناسبی برای پرورشِ دینهای مبتنی بر عبودیتِ انسان نبوده است.

بر این قرار می‌باید اکثر گمان‌پردازی‌های سروش را درباره‌ی آنچه که در اسلام عرضی است، باطل دانست. آنجایی که می‌خواهیم در پنهانی تاریخ علمی سخن گوییم به اسلام نیز به عنوان یک پدیده‌ی تاریخی می‌نگریم که ریشه در زمانه‌ی پیدایش دارد و در دورانِ اصلیِ شکل‌پذیری اش از رخدادهای مشخصی تأثیر پذیرفته است. اگر این بشدی یا آن بشدی بحثهایی هستند که در محدوده‌های بسیار تنگی معنا دارند. بر اگرها تاریخ‌نورد نباید نشست. اگر زیاد بر این اگرها اصرار شود در مقابل باید گفت اگر اصلی درجه‌ی حرارت زمین است. اگر زمین مقداری گرمتر یا سردتر بودی موجودی به نام بشر نیز وجود نداشتی و با نبودن آن دیگر این بحثها بالا نگرفتی. پس باید بحث درباره‌ی زمین را مقدمه‌ی هر بحث دیگری بدانیم!

## سخنِ دینی درباره‌ی دین

از علمی-سخن-گفتن درباره‌ی دین برای دین فقط خسaran حاصل می‌شود. حال که چنین است تنها دین را در مقام قضاوت درباره‌ی دین قرار دهیم و دینی-سخن-گفتن درباره‌ی دین را با نظر به برنهشت‌های سروش بیازماییم. این دینی‌ترین رویکردِ ممکن است، آنچنانی که علمی-سخن-گفتن درباره‌ی دین غیردینی‌ترین و حتا دقیق‌تر بگوییم ضدِ دینی‌ترین رویکردِ ممکن. دینی-سخن-گفتن درباره‌ی دین با نفسِ دین می‌خواند، چون بدینسان زبانِ دینی به صورتِ ابرزبان درمی‌آید و دین تنها به خود این ارج را می‌نهد که درباره‌ی مفهومها و گزاره‌های دینی قضاوت کند.

دینی-سخن-گفتن درباره‌ی دین چیزی همتراز با علمی-سخن-گفتن درباره‌ی علم نیست. سخنِ علمی بر امکانِ رجوع به نام زبانِ متعارف و از آن راه واگشت به زیست‌جهانِ طبیعی و تاریخی انسان استوار است. انتزاعی‌ترین و دور-از-ذهن‌ترین نظریه‌های علمی را می‌توان مشمولِ قاعده‌ی واگشت‌پذیری به ابرزبانِ متعارف دانست. یک وظیفه‌ی مهم فلسفه تبیین این واگشت‌پذیری و حرکتِ عکس آن است که فراگشتِ زیست‌جهانِ طبیعی و تاریخی به علم است.

دینی-سخن-گفتن درباره‌ی دین اما بر تصور حقی انحصاری برای دین در داوری درباره‌ی مفهومها و گزاره‌های دینی مبتنی است. در این نحوه‌ی سخن‌گویی مفهومهایی چون ذات و عرض در اصل جایی ندارند. این مفهومها تباری یونانی دارند و یونانیت با نفسِ دین و نحوه‌ی اکشافِ تاریخی دینی سازگار نیست. درست است که مسلمانان کوشیده‌اند بر مبنای منطقِ یونانی و درکِ یونانی از مرتبه‌مندیِ مفهومها اصول و فروعِ دین را تقریر کنند، این اما اتفاقی پسین است و چیزی است که در کتابهای تفسیری رخ داده است. قرینه‌ی این اتفاق انتظام منطقی دادن به دستور زبانِ عربی بود پس از آنکه عربی‌دانان با منطقِ یونانی، که زادگاهِ آن دستور زبانِ یونانی است، آشنا شدند.

ذات و عرض درکِ خاصی از نظم، درکِ خاصی از اصلی و فرعی، بود و نمود، پیشین و پسین و حقیقت و تاریخ را می‌طلبد که با نصی‌متهای کانونیِ دینی سازگار نیست. جنبه‌ی مهمی از نظم فکرِ یونانی به جایگاهِ تعلیم و تربیت بویژه در آتن بازمی‌گردد. در تعلیم و تربیت باید به دانسته انتظام بخشید، نخست مقدمات را گفت، پس آنگاه وارد مبحث شد، موضوعهای میانی را شرح داد و سپس بحث را به سطح عالی کشاند. آموزه‌های منتقل شده در دوره‌ی ابلاغِ دین این نظم آموزشی را ندارند. پس از کتاب است که می‌بینیم در مدرسه‌ها و در جریان فرقه‌سازی‌ها و سیزهای فرقه‌ای به آنها نظم می‌دهند و به این منظور از تجربه‌ی یونانی بهره می‌گیرند. بنابر این می‌توان این حکم را داد که هر کتابِ تعلیمیِ دینی با نوعی تحریفِ آموزه‌های نخستین همراه است. شاهدِ مهمی که برای توضیح درکهای متفاوت از نظم می‌توان آورد، شیوه‌ی فصل‌بندیِ کتاب است. کتاب را می‌توان به ترتیبِ تاریخی نوشت، فصلهای آن انتظام داد یا با نظر به موضوعهای مطرح در آن. آنچه رخ داده اما سطح درکی بس ابتدایی از نظم را می‌رساند.

در آموزه‌های نخستین مکتوب شده نظمی پذیرنده‌ی ذات و عرض وجود ندارد. مفهومها مشخص‌اند، درجه‌ی انتفاع در آنان به هیچ رو از سطح ادراکِ روزمره فراتر نمی‌روند، هویت در مفهوم اندیشه‌ی آموزشی وجود ندارد، آن‌چه هست بیان حالت است و شرح حادثه و فرمان. گزاره‌ها همتراز درهم گره خورده‌اند، پس و پیش می‌شوند، یکدیگر را تقویت، تضعیف یا حتی نسخ می‌کنند، تکرار می‌شوند، بی‌دلیل به هم پیوند می‌خورند و بی‌دلیل از هم می‌گسلند. از دیدگاهِ دینی تنها یک چیز است که آنها را به آن صورتی که هست درآورده: آن چیز خواست و قدرت الهی است. منطق را در اینجا به نیروی انتظام‌بخش تبدیل کردن کفر است. این سخن کشف تازه‌ای نیست. در سنت فکری خطه‌ی فرهنگی ما مدام مضمون این اندیشه بیان شده است. کسانی که خواهانِ شستنِ دفتر شده‌اند تا همدرسِ درس گیرند گانِ نخستینِ دین شوند، به این موضوع پی برده بوده‌اند.

مفهومها و گزاره‌های آنچه که به نام کتاب و سنت اساس دین را می‌سازند، از مرتبه‌مندیِ منطقی پیروی نمی‌کنند. انتظام دادن به آنها به ناچار حذف یا کمرنگ کردن پاره‌هایی از آنها را به دنبال می‌آورد. از این نظر بهترین شیوه را در معرفیِ کلیتِ دینِ محمدباقر مجتبی در بحد الالواد به کار بسته است: او حدیث از پس حدیث آورده است و چندان نگران نظم بخشیدن به آنها نیست. در این کتاب همه چیز ذاتی است، همه چیز اصلی است. اگر کسی مثلًا تجویزهای طبی آن را نادیده گیرد، دین را سانسور کرده تا از آن چیزی بسازد بابِ طبع متجددان. ابرزبانِ ما اگر زبانِ دینی باشد، پاسخ ایرادهای کفرآمیزِ متجددان

را این گونه می‌دهیم: شما نمی‌توانید از حکمتِ خُفیه‌ی این تجویزها سر درآورید! اگر به عقلِ خودِ غَرَّه شوید و شک کنید، سر از جهنم درخواهید آورد!

استدلالِ نابِ دینی فقط به این گونه است: اگر نپذیری گرفتارِ عقوبتِ خواهی شد! این نکته‌ی کانونیِ منطقِ ایمانی در زیر قشری از مفهومها و گزاره‌های منطقِ یونانی پنهان شده است. کافی است اندکی مقاومت کنیم تا پوششِ تزیینی کثار زده شود و ایمان برهانِ قاطع خود را بنماید.

دگرگناییِ دین از همان بد و رودِ علمه‌ای غیر عربی به حیطه‌ی جهان‌بینیِ عرب آغاز شده است. دانشمندان بزرگ‌ترین تحریف کنندگانِ دین بوده‌اند، چون خواسته‌اند پویش و شور و خودانگیختگیِ ایمانی را در قالبِ تأمل و درنگِ علمی بریزنند. عرضه‌ی دین به قومهایی متمدن‌تر از بادیه‌نشینان ایجاب می‌کرده است که چهره آن را بیارایند. کافی است کتابهایی را که در دو قرنِ نخست نگاشته شده‌اند و هنوز رنگ و بوی دوره‌ی آغاز را دارند با کتابهای بعدی مقایسه کنیم، تا دریاییم تحریف تا چه حد پیش رفته است. موجِ دوم تحریف در دوره‌ی شکل‌گیریِ مذهبها و فرقه‌ها به پا می‌خیزد. حدیث می‌سازند و تفسیرهای بابِ طبع خود را رواج می‌دهند. با عصرِ جدید دوره‌ی سوم تحریف آغاز می‌شود و آن تحریفِ دین است بدان سان که متجددان و به‌اصطلاح غرب‌زدگان را خوش آید. در این دوره است که گفتمانِ متأثر از علم و انسان‌باوری را ابرزبان قرار می‌دهند و از آن دیدگاه درباره‌ی دین داوری می‌کنند. تحریف کنندگانِ اصلی در این دوره روشنفکرانِ دینی هستند. نکته‌ی کانونی در کلِ اثراهایی که اینان نگاشته‌اند، واکاستنِ دین به چیزی بس انتزاعی به نام ذات، معنا، پیام و همانندهای اینها و حرکت از این ادراکِ انتزاعی، که در آن گاه فرق میان پیامبر و امام با فیلسوفانِ عصرِ روشنگری از میان می‌رود، به سوی موضوع‌های جدید است. با این شگرد دین چیزهایی را که دستاوردِ روشنگری بوده است به رسمیت می‌شناسد. شادمانی از این که حقوق بشر را برمی‌شناسند، نباید باعث آن شود که بر سانسورِ بزرگِ متجدد‌آبانه چشم پوشیم.

برقِ تجدد چشم همه را زده است. حتا علمای حوزوی به عنوانِ میراثداران اصلیِ سنت دینی ملاحظه‌ی الزامها و تحملهای تجدد را می‌کنند. توصیه به علم‌اندوزی و پیشرفت تکنولوژیک و مدنیت قانونمند تسليم شدن به کفر است. وجودِ موازیِ حوزه و دانشگاه به معنای التقاط است. حتا وجود مطب و بیمارستان از التقاط خبر می‌دهد چون پزشکیِ جدید بر درکی از پیکرِ انسانی استوار است که با ادراکِ دینی نمی‌خواند. پیکرِ انسانی را سازه‌ای در نظر می‌گیرند که با سازوکارهای طبیعی توضیح‌پذیر است و در آن هیچ اثری از موهبت الهی نیست. از چیزی که مظاهرِ موهبت نباشد، نمی‌توان موهبتی را گرفت، بنابر این نمی‌توان این پیکر را قصاص کرد تا نمادِ عقوبت باشد. پس همزمان با اعلامِ شکلِ قانونی یافتنِ احکام قصاص می‌باشد همه درمانگاه‌ها را می‌بستند و نیز دانشکده‌های حقوق را. روانشناسیِ جدید را نیز می‌باشد ممنوع می‌کردند. ورزش نیز می‌باشد ممنوع می‌شد چون ورزش در معنای مدرن آن بر درکی بس غیر دینی از بدنِ انسانی استوار است. طبیعی است که همزمان حکم اصلیِ دین درباره‌ی زنان نیز می‌باشد اجرا می‌شود. چنین نکردن و این همه نشان‌دهنده‌ی التقاط است و تسليم شدن به مدرنیت.

طبابتِ دینی مثالی است که سروش در موردِ آنچه در دین عرضی است زده است. (ص. ۶۶) او نیک می‌داند که طبِ مدرن طبِ دینی را کثار گذاشته است. او از دیدگاهِ طبِ مدرن به طبِ دینی می‌نگرد و حکم به حذف آن می‌دهد و از این شگردِ عادت‌شده در توجیه این کثار گذاری بهره می‌گیرد که اعلام

کند انتساب حکمهای پزشکی به مقدسان نسبتی «مشکوک» است. این یعنی دایره‌ی زبان دینی را به نفع زبان تجدد محدود کردن. بیینیم این محدودیت را تا کجا می‌توان پیش برد: همه‌ی حکمهای پزشکی و شبه‌پزشکی و افزون بر آن همه‌ی حکمهای کیهان‌شناختی دیگر را که با داشت امروزین منافات آشکاری دارند با خط قرمز مشخص می‌کنیم و می‌گوییم: ۱) همه‌ی این حکمها باطل هستند و باید به انتساب آنها به مرجعهای صدور حکمهای دینی شک کرد. ۲) به راویانی که آنها را برگفته یا برنگاشته‌اند باید به دیده‌ی شک نگریست. ۳) عقلِ محتاط حکم می‌کند که کل کارکرد اینان مشکوک تلقی شود. ۴) دست کم دیگر نمی‌توان برای اثبات سندیت یک حکم به آن رجالی استناد کرد که حتاً یک حکم مشکوک نقل کرده‌اند. ۵) کتابهایی که از این رجال نقل کرده‌اند، موثق محسوب نمی‌آیند. با این حساب دیگر چیز چندانی از دین باقی نمی‌ماند. امتحان کنید تا دریابید.

آزمونی دیگر: سروش معتقد است جایگاهی که زبان عربی در دین اسلام دارد، امری عارضی است. این سخن منافات دارد با مجموعه‌ی روایتها که درباره‌ی قدسیت این زبان داریم و مثلًاً این که در آن جهان همه به این زبان سخن می‌گویند. کنار گذاشتن این روایت‌ها یعنی از اصالت انداختن آنچه که به اسلام تشخض بخشیده است. دینی که جنبه‌های اصلی شخصیت‌سازش را بگیرند و آن را به چیزی انتزاعی واکا‌هند، آینی است که عقلِ بشری نیز می‌تواند آن را جعل کند. و میان دینداران توافق است که عقلِ بشری قادر به این کار نیست.

زبانِ دینی را زبانِ مجموعه‌ی راویان، راویانِ آسمان و راویانِ راویانِ آسمانی، ساخته است. دین یعنی این زبان. این زبان تا پیش از عصر جدید لغت‌نامه‌ها و دایرة‌المعارف‌های خود را نوشته است. لغت‌نامه‌های جدید که متأثر از زبان‌های غیر دینی هستند فقه‌اللغه دینی را از اعتبار می‌اندازند و زبان دینی را سانسور می‌کنند.

## بحث در سطح زبان متعارف

لازم‌هی بحث منطقی ماندن در محدوده‌ی فرسختی علمی نیست. در جایی دیگر نیز می‌توان چنین بحثی را پیش برد: در چارچوبِ زبانِ متعارف. بحث بالا را به این عرصه می‌کشانیم.

در پنهانی این زبان ابعامها فراوان‌اند، این اما مانع جدی خردورزی نیست. خانه‌ی عقلِ سليم همین زبان متعارف است. اگر در این زبان بگوییم اکنون روز است، عقلِ سليم از آن برداشتِ معینی می‌کند و وضعیتی قرین با شباهنگام را انتظار نمی‌کشد. به همین سان اگر گفته شود این متن روشن است، از آن این برداشت را می‌کند که متن به زبان متعارف نوشته شده و درکِ معنای آن توانایی خارق‌العاده‌ای را نمی‌طلبد. همچنین اگر حالِ مشتی بدیخت و بینوا را دریابد، از این دم نمی‌زند که آنان سعادتمند هستند. اگر برانگیخته نباشیم، شمشیر بالای سرمان نباشد، نخواهیم کسی را فریب دهیم و از توانایی کمینه‌ای برای کاربستِ روشِ مفهومها و تقریرِ بی‌ابهام گزاره‌ها برخوردار باشیم، می‌توانیم در چارچوبِ زبانِ روزمره نیز هنجارهای منطقی را به کار بندیم و خردورزی‌ای همپا و همتای خردورزی علمی داشته باشیم.

دو گزاره‌ی اصلی دینی را در پرتوِ منطقِ زبانِ متعارف و به سخن دیگر عقلِ سليم بررسی می‌کنیم: ۱) پیام دین روشن است. ۲) دین برای سعادتِ بشر آمده است. در زبانِ دینی روشن بودنِ پیام دین با مبنی

بودن آن بیان می‌شود. کتابِ دین مبین است، یعنی فقط برای خواص و برگزیده‌ها نیامده است. دین به صورتی روشن پیام می‌دهد که سعادت بشر را تضمین می‌کند.

از این گزاره‌های روشن نتیجه‌های بس روشنی می‌توان گرفت اگر نخواهیم در مفهومهای 'روشنی' و 'سعادت' دستکاری کنیم و معنای مشوشی در آنها بگنجانیم. سلامتِ عقل ما را از این کار برحدار می‌دارد. عقلِ سلیم حکم می‌کند که نظریه‌هایی را که تاریخِ دین را تاریخ سوءتفاهم‌های پیاپی معرفی می‌کنند، باطل دانیم. این نمی‌شود که دین مبین باشد و سعادتِ آدمیان را بشارت دهد، اما در تمام طولِ زندگی تاریخیش بیشترین مردمان آن را نفهمند و در بدبختی به سر برند. بنا بر این سروش حق دارد که بگویید «روح یا ذات بر همه نداریم؛ ذات‌ها همواره خود را در جامه‌ای از جامه‌ها و چهره‌ای از چهره‌ها عرضه می‌کنند» (ص. ۳۱)، اما روا نیست در هنگام بحث بر سر دین جامه‌ها و چهره‌های آن را آنچنان معرفی کند که گویا در این چهارده قرن مانع تجلی ذاتِ دین شده‌اند. 'خودش خوب است، اما اطرافیانش بد هستند.' چنین ادعایی که به صورت 'اسلام به ذات خود ندارد عیبی، هر عیب که هست از مسلمانی ماست' نیز بیان می‌شود، تقلیل چهارده قرن مسلمانی به مجموعه‌ای از انحرافها و بدفهمی‌هاست. اگر فقط عده‌ای محدود را در طول این مدت دیندار واقعی بدانیم، باز گزاره‌های بالا را نقض کرده‌ایم. نظریه‌ی ذاتِ خوب - اعراضِ بد، یا 'اسلام خوب - مسلمانان بد' نظریه‌ی تازه‌ای نیست. روایتهای مختلفی از آن عرضه شده که از جمله‌ی آنها بیان این دیدگاه به صورت این ادعای مشهور است که غربی‌ها پیشرفت کردند چون کتابِ آسمانی مسلمانان را با دقت خواندند و از آن فیزیک و شیمی درآوردند، اما مسلمانان خود در فهم کتابشان وamanند.

### هرمنو تیک شایسته

گرایشِ چیره در میان روشنفکرانِ دینی مبهم کردن ذات دین است. هر چه بر اثر تجربه‌ی مستقیم بر آگاهی به ذات و کار کرد دین افزوده می‌شود، اینان در این جهت بیشتر تلاش می‌کنند و بویژه برای انکار این واقعیت ساده سخت می‌کوشند که برای شناختِ دین باید گفتار و کردار آنانی را ملاک قرار داد که سخنگویانِ اصلی در زبان دینی هستند.

شگردِ سروش برای رازآلود کردن ذاتِ دین تفکیک میان ذاتِ دین و معرفتِ دینی انسانی است. او این دومی را عارضی، گذرا، متأثر از ایام و دستخوش خطا می‌داند. وی در مقاله‌ای به نام 'تفسیر هتین هنر آنچه را که در بحث بر سر ذاتی و عرضی در دین پایه‌ریزی کرده، با نظر به تفکیک بالا به این صورت تقریر می‌کند:

۱. دین یا به عبارت دیگر "وحی" صامت است.
۲. علم دین نسبی است، یعنی تابع پیش‌فرض هاست.
۳. علم دین عصری است، زیرا پیش‌فرض‌ها عصری‌اند.
۴. دین مُنزل می‌تواند در نفس‌الامر صادق و فارغ از تناقض باشد، اما علم دین لزوماً چنین نیست.
۵. دین می‌تواند کامل یا جامع باشد، اما علم دین چنین نیست.
۶. دین، الهی است، اما تفسیر دین کاملاً بشری و این‌جهانی است. (۳۰۴)

مابعدالطیعه‌ای که در پس این تفکیک و تشریح عمل می‌کند مابعدالطیعه‌ای افلاطونی‌ای است که پیشتر با آن آشنا شدیم: ذاتِ دین لوحی است محفوظ در عالم مثالی، سایه‌ی آن چیزی است به نام معرفتِ دینی زمینی؛ آن یکی همواره پاک و پیراسته است این یکی اما آغشته به خوب و بد انسانی است. چنین نظری را شاید تا حدی بتوان در عالم مسیحیت پذیرفت، می‌گوییم تا حدی چون در آن عالم نیز الهیاتِ مدرن مبتنی بر سانسور و تحریف تاریخ است. در جهان مسیحی این اندیشه‌ها از هرمنوتیک فلسفی و ادبی به الهیات راه یافته و از آن رو تا حدی موجه جلوه می‌کنند که ۱. کتاب کانونی مسیحیان کتابی است که بیشتر از تمثیل و موعظه تشکیل شده و حکم یعنی گزاره‌های آشکارا انجامگر<sup>۴</sup> یا فراخوانده به انجامگری در آن کمتر به چشم می‌خورد. ۲. مسیحیت چیزی همتای 'سنت' در میان مسلمانان ندارد. از این رو اقتباسِ مستقیم هرمنوتیک همخوانشده با مسیحیت و کاربرست آن در فهم اسلام تحریف کننده است. دلیلهای اصلی این برنهشت از این قرارند:

دینی که خود را میین توصیف می‌کند، «صامت» نیست. کتاب کانونی این دین به راستی مبین است چون در آن دستورهای آشکاری داده شده که بر دو نوع‌ند: آنهایی که هنجار هستند و بدون هر گونه قیدِ زمانی و مکانی برنهشته شده‌اند و آنهایی که دستورهای موضعی هستند. ما تا حدودی بر موقعیتِ پرآگماتیک این دستورها آگاهیم. کتابهای تفسیری به تفصیل آنها را شرح داده‌اند. حتا اگر این آگاهی یقینی نباشد، سوءتفاهی ایجاد نمی‌شود. در کتاب گزاره‌های نالنجامگر یعنی صرفاً گزارنده‌ای نیز آمده‌اند که فرض می‌کنیم به تمامی مرموز و بسته باشند و هر کسی از ظنِ خود برداشتی از آنها کند. باز رکنِ اصلی کتاب که حاوی گزاره‌های آشکارا انجامگر است به روی ما گشوده می‌ماند. چیزی دیگر به ما در فهم بویژه گزاره‌های انجامگر درست مطابق با نیت شارع کمک می‌کند و آن همانا سنت است. به ما در حدیثها که حادثه بوده‌اند و حادثه‌ساز شده‌اند، الگو داده شده است. به ما گفته‌اند چنین کنیم. در موقعیت‌های پرآگماتیکی که امکان بازسازی آنها مهیا است، واکنشهایی نشان داده شده و گزارش‌هایی از مجموعه‌ی این واکنشها به ما انتقال داده شده اند. اگر دین را به ابزاری پیچیده تشبیه کنیم، سخن سروش این می‌شود که در جعبه‌ی این ابزار یک دفترچه راهنمای نگذاشته‌اند و این باعث شده که در هر زمانی این گونه یا آن گونه از آن بهره برند. من در مقابل معتقدم که چنین نیست زیرا ۱. بخش‌های اصلی این دستگاه خودکار هستند و ۲. به نحو تورمواری با آن دفتر و دفترچه راهنمای همراه شده است و ۳. به دفترچه راهنمای اکتفا نشده و مریبی یا مریانی نیز با دستگاه همراه شده‌اند تا ما درنگریم از آن چگونه باید استفاده کرد.

دستگاهِ دین را از آن رو خودکار می‌نامیم که بنیادی‌ترین گزاره‌ی آن، که گزاره‌های دیگر عمده‌تاً روایتهای مشخص آن هستند، خودکارانه واقعیت اجتماعی را تغییر می‌دهد. این گزاره چنین است: ایمان آورید و به بایستگی‌های آن گردن بگذارید. جمله‌ی 'ایمان می‌آورم' جمله‌ای است انجامگر. این جمله بیانِ حالت نیست، یک کنش است، کنشی که پیامد دارد. پس از آن من باید به تعهد خود عمل کنم و همه‌ی الزامهای این تعهد را بپذیرم. جهان با این جمله به دو بخشِ مؤمنان و کافران تقسیم می‌شود و این

تقسیم‌بندی پیامدهای شناخته‌شده‌ای دارد. از پیامدها نیز پیامدهایی بر می‌خیزند و سلسله‌ای شکل می‌گیرد آن سرش ناپیدا. گفتن این که دین صامت است به معنای نادیدنِ انجام‌گری گزاره‌های دینی و پیامدمندی آنهاست.

بر این قرار ابزارِ اصلیِ فهم دین تاریخ است نه هرمنوتیکِ ادبی و فلسفی. تاریخی می‌خواهیم که از فراخوانِ نخستین بیاغازد و تا امروز پیش بیاید. آنچه در این تاریخ به عنوانِ سکوت ثبت می‌شود علامتهاي تأیید و تشویق است. مفسرِ دین تاریخ دین است.

اگر بر تأسیسِ هرمنوتیکی پاسخگو به پرسشهای رویکرده به فرهنگِ دینی پنهانی تاریخ ما اصرار شود قاعده‌های آن را می‌توانیم چنین تبیین کنیم: همچنان که پیشتر گفته شد دین پیام آشکاری دارد. معنای این سخن دوگانه است. آن را از رویکردِ تاریخی خود بر می‌گیریم که پیامدهای روشنی را دربرابر خود می‌بیند و نیز از توصیفی که دین از خود به عنوانِ مبین می‌کند. بنابر این دو چیز را نمی‌توانیم پذیریم ۱. این که ذاتِ دین پوشیده است و تنها بر عده‌ای از نخبگان نظر کرده آشکار می‌شود، ۲. این که تاریخ دین تاریخ سوءتفاهم است. این دو نکته را در پیوستگی شان به یکدیگر قاعده‌یوضوح ذاتی می‌نامیم و آن را چنین تعریف کنیم: ذاتِ آین از آغاز بنا را برابر بسطِ متبین خود گذاشته و چیستی خود را در واقعیتِ هستی فهم پذیر خویش به نمایش گذاشته است. تبیینِ خاصی از قاعده وضوح را می‌توانیم قاعده‌ی ظاهر نیرو نام نهیم و آن را چنین تعریف کنیم: نیرو همان ظاهر نیروست. این قاعده، که در تاریخ فلسفه روایتی انتزاعی از آن به نام هگل ثبت است، بیان این امر ساده است که قوهای که فعلیت نیابد قوه نیست، توهمن است، ادعایی توخالی است، مردهای بی تحرک است. فعلیت یافتن هر آینه روندی زمان‌بردار است. مطالعه‌ی متنهای پایه‌ای با این رویکردِ هرمنوتیکی که آنها آشکار هستند، بر می‌نماید که این زمان کوتاه دانسته شده یعنی وعده داده شده که به زودی همه سعادتمند خواهند شد.

قاعده‌ی دوم را قاعده‌ی وضوح انجام‌گری می‌دانیم و آن را چنین تعریف می‌کنیم: سنت، انجام‌پذیری دین است. در آینه‌ی آن دین توانش خود را پدیدار کرده است. برپایه‌ی این قاعده مثلاً اگر بحث در گرفت درباره‌ی گزاره‌ای در موردِ 'کوته‌فکری زنان' و حریفان گفتند که منظور از کوته‌فکری در اینجا نه آن چیزی است که شما می‌فهمید، خواهیم گفت شاید به راستی ما باید با واژه‌نامه‌های واژگون‌نما کار کنیم و از این بابت که به ما این را یاد می‌دهید سپاس‌گزاریم، اما ما به واقعیت می‌نگریم و پیامدها را می‌نگریم.

قاعده‌ی سوم را لزوم نظر به کلیت نام می‌نهیم و منظور از آن را این می‌دانیم که کنار گذاشتنِ بخشها و جنبه‌هایی از متنها و روایتها بنابر مصلحتهای غیر دینی نارواست. اولویت بخشها و جنبه‌ها و معناهای مفهومها و گزاره‌های کانونی آنها را تاریخ تعیین می‌کند. بنابر تأثیرِ تحریف کننده‌ی عصرِ جدید باید برای تشخیصِ اولویت و معنا به کتابهای دوره‌ی پیش از عصر جدید که در آن نیروی فرهنگِ دینی در اوج ظاهر خود بوده است، رجوع کرد.

### انگیزه‌ی ذات‌باوری

ما ذاتِ اصلی را که ذات‌باوری پیش می‌نهد کاویدیم و با هرمنوتیکی توهمندا و راسترندۀ بازنمودیم که در پسِ واقعیتِ آین، نیرویی جز آنچه ظاهر کرده وجود ندارد. تفاوتِ این رویکرد با رویکردِ ذات‌باوران

در این است که بیشتر از آنان برنهشت‌های دین و هر آنچه را که دینی نام گرفته، جدی می‌گیرد. از این دیدگاه جامعه‌ی دینی وجود داشته و دارد. حکومت دینی نیز وجود داشته و دارد. در مورد علم دینی، فلسفه‌ی دینی، هنر دینی و اخلاق دینی نیز قضیه بر همین روای است. تلاش برای تأسیس آنها، یا کشف دوباره‌ی آنها بیهوده است. چیز کشف شده را از نو کشف نمی‌کنند. اخلاق دینی بر رفتار و کردار مردمان این سرزمین تأثیر گذاشته و در مکتب خود از ما آنی ساخته که هستیم. چه قدر کم دروغ می‌گوییم، چه قدر کم خاصه‌خرجی می‌کنیم، چه قدر کم خشونت می‌ورزیم، چه قدر عادلیم و چه قدر نیکوکاریم، همه اینها را از این مکتب داریم.

در برخورد با واقعیت امروزین نیز این ایستار توهمندی می‌کند: حکومت دینی همین است که اختیاردار مملکت شده است. اگر از جهت‌هایی دینی به حساب نیاید به خاطر تحملهای ناشی از نفوذ مدرنیت و روشنگری در ایران است که حد آن در مقایسه با افغانستان بسی بالاست. دینی‌تر می‌بودیم اگر با همه‌ی تحملهای عصر جدید مقابله می‌کردند. در آن صورت همگان در اصالت ناب دینی ذوب می‌شدیم.

روشنگران دینی آنگاه صلای بازگشت به ذات را دادند که از وضع موجود نامید شدند. پیشتر در رویدادهایی که خود در آن نقشی داشتند، ذات دین را متجلی می‌دیدند. به تدریج دریافتند که چه می‌خواستند و چه شد. نخستین کاری که کردند دور کردن ذات دین از واقعیت موجود بود. هر چه واقعیت ناپسندتر شد، آنها میان آن با ذات دین جدایی بیشتری دیدند. آگاهی تاریخی بیدار شده باعث شد که آنان ذات دین را از کل تاریخ دور کنند و پرونده‌ی مجموعه‌ی رخدادهای را به نام قرائت رسمی، معرفت خط‌کار انسانی و همانندهای اینها بنویسند. ذات دین از زمین جدا شد و به آسمانها رفت. سروش آن را، آن چنانکه دیدیم، در عالمی مثالی جا داد. برای رازآلود کردن داستان از هرمنویک و ساختارشکنی و معنویت‌جویی فردی و ذهنی خاص مسیحیت بهره جستند و به جای پذیرش شکست پژوهه‌ای که خود آنان نیز از معمارانش بودند، وانمود کردند که از ابتدا چیز دیگری می‌گفته‌اند.

## اصالت و باطنیت

الهیات مسیحی با چهره‌ی حق به جانب‌تری می‌تواند ذات دین را پنهان و رازناک جلوه دهد، تاریخ کلیساي مسیحی را تاریخ بدفهمی و تحریف معرفی کند و بی هیچ نیازی برای پذیرفتن مسؤولیت گذشته به شروع تازه‌ای فراخواند. این ممکن است، چون مسیحیت آغاز تاریکی دارد و در سرآغاز تاریخ این دین مسیح به عنوان چهره‌ای تاریخی نشسته است. در اسلام ماجرا چیز دیگری است. مسئله‌ی ذات به معنای اصل در اسلام به عنوان مسئله‌ای که باید از نو به آن پاسخ داده شود، مطرح نیست، زیرا ۱. دوره‌ی آغازین اسلام دوره‌ی روشنی است؛ ۲. ابهامی اگر وجود داشته باشد، بی تأثیر عملی است، چون هر مذهبی و فرقه‌ای در اسلام روایت خود را از دوره‌ی آغازین دارد و این روایت را بی‌ابهام می‌داند؛ ۳. اسلام آغازین نمود روشنی از اسلام اصیل است و اصل اسلام را باید در آن جست؛ ۴. حرکت و بسط تاریخی این آموزه‌ی اصیل روشن است، هم از نظر پیروان هر مذهب و هم از نظر پژوهش علمی. تنها نوع ممکن و آزموده‌ی ذاتی گری در اسلام باطنی گری عرفانی است از راه گذاشتن طریقت در برابر شریعت، لب در برابر قشر و همانندهای اینها.

این باطنی گری پشتوانه‌ی ادبی عظیمی دارد، زبان و فرهنگ آغشته به آند. چنان فضا از مفهومها، نکته‌ها، اشارتها، مثلاً و داستانهای آن پر است که انسان از فکر کردن بی‌نیاز می‌شود، کافی است فال بزنی - مهم نیست از چه کتابی -، تا جواب هر پرسشی را بیابی. این ادبیات زمینه‌ی مشترکی می‌سازد تا سنت‌گرایان و نوگرایان دینی با وجود اختلافهایشان چندان از هم دور نگردند. پلورالیسم ادعایی را که بشکافی، می‌بینی که چیزی نیست جز همان اندیشه‌ی کهنه‌ی تعارف آمیز «گه معتکف دیرم و گه ساکن مسجد» یا چیز دیگری از این دست. کارکردِ نهایی حضورِ فضاساز و هدایتگرِ عرفان جدی نگرفتن اندیشه، تیره کردنِ مفهومها و دادنِ حسی نشئه‌وار از بی‌نیازی به بازاندیشی و ادراکِ موقعیتِ دردناک انسان این خطه‌ی فرهنگی چه از نظر اخلاقی، چه معرفتی و چه سیاسی و اجتماعی است.

باطنی گری خودفریبی دیرین هر آن کسی است که در این سرزمین استعداد فکر کردن داشته است. عالمی درست کردن پر نقش و نگار، پر از نمادهای جنسی، پر از شور و مستی. در این عالم مجازی با مقدسان هم‌پیاله شدند، به ریشِ مفتی و محتسب خندیدند و دلشان را خوش کردن که حقیقت را کشف کرده‌اند و در نور دنده‌ی حقیقی طریقت اینانند. عرفان حوزه‌ی مجازی را ایجاد کرد برای طرح شکایت، برای بیانِ حیرت و اعتراض. مفتیان نیز خود پا در این حوزه نهادند و پیشه‌ی خویش را سُخره کردند. این حوزه حوزه‌ی آشتی شد و فقدانِ جدیت. بیرون از آن هر کس کار خود را پیش می‌برد. ساغر می‌شکستند، کتاب می‌سوزاندند، زبان می‌بریدند و آنگاه در این زاویه جمع می‌شدند، نغمه‌های مستانه سر می‌دادند و عقده‌گشایی می‌کردند.

خودفریبی عرفانی درکی از ذات عرضه کرده است که هنوز حضور زنده‌ای دارد. بر این مبنای توان هر آنچه را که می‌گذرد به حسابِ ظاهرپرستی گذاشت و اصل آیین را آن باطن پوشیده‌ای دانست که هیچ گردی بر آستانش نمی‌نشیند. ذهنِ کاهل ما زیر فشارِ آن ادبیاتِ فریبکار آماده‌ی پذیرفتن این سخن است. نتیجه کار همچنانکه در تاریخ ما بسیار پیش آمده نپذیرفتنِ مسؤولیت است و فقدان تعهد اخلاقی به آنچه در برابر چشمانمان جاری است. از این روست که در نوشه‌های روشنفکرانِ دینی اثری از یک وجود اخلاقی تکان‌خورده نمی‌بینیم. آنان هر چه را که دفاع‌پذیر نیست به حسابِ قرائتِ رسمی و قشری گری می‌گذارند و در مقام اخلاقی و معرفتی درافکنند پرسشی از این دست نیستند که: پس از قتل‌های زنجیره‌ای ایمانمان را چگونه تعریف کنیم و در شهری که اوین وجود دارد نمازمان را چگونه بخوانیم؟ آنان با خوسردی تمام هر چه را که دفاع‌پذیر نیست به حسابِ قرائتِ رسمی و قشری گری می‌گذارند و به جای بازنمودنِ بحران و ریشه‌های آنان با شتاب اندیشه‌هایی را از الهیاتِ مدرنِ مسیحی بر می‌گیرند، با باطنی گریِ ستی مخلوط می‌کنند و به خوردِ جوانان می‌دهند تا نپرسند و نیندیشند. جنگی جریان دارد و کار آنان به جای مخالفت با آن عرضه خدماتِ درمانی است. شکسته‌بندی می‌کنند و زخمها را می‌پوشانند تا نفراتِ نیروی جنگی کاسته نشود.